



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 1 6 9 2 3 5 1 2 2 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

お問い合わせ番号
(item number) EN 169 235 122 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 04 21		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 Postage		諸料金 Sundry charges	
Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		合計金額 Postage Paid		円 (yen)	
						Total gross weight g			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained 6		正味重量 Net weight USD17.76	
No commercial value for customs purpose only.								TEL 010-9802-1709	
								FAX 010-9802-1709	
								内容品種別 Contents type	
								☐ 贈物 Gift	
								☒ 販売品 Sale of goods	
								☐ 返品 Returned goods	
								☐ 商品見本 Commercial sample	
								☐ その他 Others	
								☐ 書類 Documents	
								日本円換算合計 (円) Total Value 1776 yen	
ご署名 Signature of the sender		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。		社員確認用 ☐ ・航空危険物の 説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) か 確認	
						(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.			

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- ・A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- ・印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- ・郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ・ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- ・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 04 / 21
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN169235122JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Sejong Byun Sejong Byun Room 211, 102-dong, 150 Samseong-ro, Gangnam-gu, Seoul (Daechi-dong, Hanbo Mido Mansion) 06288, KOREA TEL 010-9802-1709 FAX 010-9802-1709	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 2. 96	USD 17. 76
総合計 (Total)			6		USD 17. 76

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 169 235 122 JP

From (Sender) Name & Address Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 04 21		損害要償額		郵便料金 諸料金	
				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid	
To (Addressee) Name & Address Sejong Byun Sejong Byun Room 211, 102-dong, 150 Samseong-ro, Gangnam-gu, Seoul (Daechi-dong, Hanbo Mido Mansion)				Postal Code 06288			
				Postal Code 06288			
Postal Code 135-0064 JAPAN		FAX		Country KOREA			
TEL +82-70-8028-0952							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-9802-1709
							FAX 010-9802-1709
Health food				6		USD17.76	内容品種別 Contents type
							☐ 贈物 Gift
							☒ 販売品 Sale of goods
							☐ 返品 Returned goods
							☐ 商品見本 Commercial sample
							☐ その他 Others
							☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value
							1776 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です				番目 個中 Total number of pieces			

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	135-0064	JAPAN	TEL +82-70-8028-0952	FAX
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。				
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。				

Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		Sejong Byun Sejong Byun Room 211, 102-dong, 150 Samseong-ro, Gangnam-gu, Seoul (Daechi-dong, Hanbo Mi do Mans ion)	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		06288 Postal Code	
JAPAN FAX		KOREA TEL010-9802-1709 FAX 010-9802-1709	
内容品詳細 Health food		正味重量 6	
H Sコード 原産国 個数		価格 USD 7.76	
日本円換算額合計 (円) 1776		日本円換算額合計 (円) 1776	
No commercial value for customs purpose only.		1776	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		06288 Postal Code	
JAPAN FAX		KOREA TEL010-9802-1709 FAX 010-9802-1709	
内容品詳細 Health food		正味重量 6	
H Sコード 原産国 個数		価格 USD 7.76	
日本円換算額合計 (円) 1776		日本円換算額合計 (円) 1776	
No commercial value for customs purpose only.		1776	